

Shiva Arati

Verehrung von Shiva

[Audio Player]

Rezitiert vom Musikensemble in Gurudev Siddha Peeth.

©(p) 2017 SYDA Foundation®. Alle Rechte vorbehalten.

Nicht kopieren, herunterladen oder ausdrucken.

Shiva Arati

Refrain

Ehre sei Hara, dem Schöpfer des Ganges, Ehre sei Shiva, dem Herrn von Girija, dem Gemahl der Gauri. Oh Weltenherrscher, beschütze mich ewig durch deine Gnade.

Om Hara, Hara, Hara, Mahadeva.

Vers 1

Auf dem Gipfel von Kailas gibt es einen Wald mit vielen wunscherfüllenden Bäumen. Inmitten von Lauben, umrankt mit Kletterpflanzen, machen unzählige Bienen einen süßen, summenden Ton. Süß ruft der Kuckuck, und stolze Schwäne gleiten dahin. Die Pfauen schlagen ihr Rad im freudigen Tanz.

Om Hara, Hara, Hara Mahadeva.

Vers 2

An diesem schönen und feinen Fleckchen gibt es ein mit wertvollen Steinen geschmücktes Anwesen. In diesem Herrenhaus spielt fröhlich Gauri bei Hara (Shiva). Sie bereitet dem Herrn Freude, indem sie sich selber schmückt. Indra, Brahma und andere, denen die Götter gedient haben, verneigen sich vor dir. Om

Hara, Hara, Hara, Mahadeva.

Vers 3

Die Frauen der Gottheiten tanzen dort mit von Freude erfülltem Herzen. Die himmlischen Kinnara-Musiker singen verschiedene Melodien aus den sieben klassischen Tönen. Die Trommeln und die schöne Flöte erklingen süß.

Om Hara, Hara, Hara Mahadeva.

Vers 4

Die glänzenden Spangen mit kleinen Glöckchen machen einen bimmelnden Ton. Die Göttinnen singen und tanzen im Kreise. Sid klatschen in die Hände und schnippen mit den Fingern: süße Töne erklingen!

Om Hara, Hara, Hara, Mahadeva.

Vers 5

Oh Shiva, du hast den Glanz von loderndem Kampfer. Du hast fünf Köpfe, drei Augen und den Mond auf deinem Scheitel. Du trägst eine Schlange um den Hals. Du hast schönes geflochtenes Haar auf dem Kopf. Deine Stirn ist mit Feuer geschmückt. Du hältst die kleine Trommel, den Dreizack und den Bogen. Du hältst einen Totenkopf in der Hand.

Om Hara, Hara, Hara, Mahadeva.

Vers 6

Das Muschelhorn wird geblasen; der metallene Trommelton hallt wider. Brahma und Vishnu schwenken Lichter und rezitieren die Hymnen der Veden vor dir. Wir preisen deine heiligen Lotosfüße und knien nieder vor dir, oh Herr; dir, großer Gott und Herr der Gottheiten, bringen wir unsere Ehrerbietung dar.

Om Hara, Hara, Hara, Mahadeva.

Vers 7

Du schmückst dich selbst mit einer Girlande aus Schädeln und trägst eine Schlange
als heilige Schnur. Parvati sitzt zu deiner Linken. Deine Gestalt ist so schön! Dein
ganzer Körper ist mit heiliger Asche eingerieben. Ein Bulle ist dein Wappentier. Oh
Hara, du gütiger Gewährer von Glückseligkeit!
Du beseitigst alles Elend.
Om Hara, Hara, Hara, Mahadeva.

Vers 8

Zur Zeit der Arati meditieren wir über dich, der du in den Herzen deiner Anhänger
lebst und der du der Herr von Trijata bist. Wir verneigen
uns vor dir, dem Herrn. Wer dieses Lied täglich rezitiert und es
mit Verehrung hört, wird eins mit Shiva.
Om Hara, Hara, Hara, Mahadeva.

Refrain

Ehre sei Hara, dem Schöpfer des Ganges, Ehre sei Shiva, dem Herrn von Girija,
Ehre sei Shiva, dem Gemahl von Gauri. Oh Weltenherrscher,
beschütze mich ewig durch deine Gnade.
Om Hara, Hara, Hara, Mahadeva.

